

V Bruseli 27. januára 2017
(OR. en)

5735/17

ECOFIN 51
UEM 15
SOC 52
EMPL 38

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5171/17
Predmet:	Správa o mechanizme varovania 2017 – závery Rady ECOFIN (27. januára 2017)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o správe o mechanizme varovania 2017, ktoré Rada (ECOFIN) prijala na svojom 3 515. zasadnutí 27. januára 2017.

Správa o mechanizme varovania 2017

– závery Rady ECOFIN –

Rada (ECOFIN):

1. VÍTA šiestu správu Komisie o mechanizme varovania, ktorá predstavuje východiskový bod ročného kola postupu pri makroekonomickej nerovnováhe (PMN) v kontexte európskeho semestra v roku 2017.
2. VO VEĽKEJ MIERE SA STOTOŽŇUJE S horizontálnou analýzou Komisie týkajúcou sa úpravy makroekonomických nerovnováh v EÚ a v rámci eurozóny. VÍTA ďalší pokrok, ktorý členské štáty dosiahli pri náprave svojich nerovnováh, čím prispievajú k opätovnému vyváženiu v EÚ a v rámci eurozóny. BERIE NA VEDOMIE pokračujúce ale ešte stále mierne oživenie a nízku infláciu, ktoré naďalej negatívne ovplyvňujú znižovanie nerovnováh a makroekonomických rizík. ZDÔRAZŇUJE, že napriek zlepšeniam zostávajú výzvy a riziká vo veľkej miere nezmenené a že v záujme nápravy nerovnováh je potrebné dosiahnuť ďalší pokrok v oblasti politických opatrení, a to najmä pokiaľ ide o zvýšené úrovne zadlženosti, a to v kontexte spomaľujúceho sa rastu potenciálneho produktu a produktivity, ako aj miery nezamestnanosti, ktorá zostáva na historicky vysokej úrovni. Zároveň pretrvávajú zvýšené prebytky bežného účtu v niektorých členských štátoch eurozóny s relatívne nízkymi potrebami znižovania pákového efektu, čo môže za určitých okolností naznačovať veľké úspory a investičné nerovnováhy, ktoré si vyžadujú pokrok v oblasti politických opatrení. KONŠTATUJE, že zmena deficitov na prebytkové pozície v mnohých krajinách eurozóny v spojení s pretrvávajúcimi a vysokými prebytkami v iných krajinách znamená asymetrickú úpravu, ktorá vedie k veľkej a narastajúcej prebytkovej pozícii eurozóny ako celku, ktorej dôsledky si vyžadujú ďalšiu pozornosť. Celkovo SÚHLASÍ, že je potrebné vynaložiť ďalšie rozhodné reformné úsilie, aby sa podporili investície a uvoľnil potenciál rastu.

3. BERIE NA VEDOMIE základnú hospodársku kontrolu, ktorú Komisia predstavila v správe o mechanizme varovania. UZNÁVA, že prostredníctvom hĺbkového preskúmania je potrebná ďalšia analýza nedávneho vývoja v 13 členských štátoch, v ktorých boli minulý rok zistené nerovnováhy, s cieľom posúdiť, či sa tieto nerovnováhy odstraňujú, pretrvávajú alebo narastajú, pričom treba zohľadniť vykonávanie príslušných opatrení na prekonanie nerovnováh vrátane opatrení odporúčaných v minulosti v kontexte európskeho semestra. POZNAMENÁVA, že zraniteľnosť pretrváva v niektorých členských štátoch, v ktorých hĺbkové preskúmanie nie je v tejto fáze opodstatnené, a že vývoj bude potrebné monitorovať.
4. VÍTA úmysel Komisie uverejniť vo februári hĺbkové preskúmania začlenené do správ o jednotlivých krajinách, ktoré zahŕňajú aj doplňujúcu analýzu Komisie o ostatných štruktúrnych otázkach relevantných pre európsky semester. ZDÔRAZŇUJE, že je potrebné sústrediť sa na riešenie kľúčových výziev, ako sú napríklad vysoká úroveň súkromnej a zahraničnej zadlženosti, slabá konkurencieschopnosť a potenciálny rast, riziká spojené s rastúcimi cenami nehnuteľností určených na bývanie, prebytky a deficity bežného účtu, otázky korekcie odzrkadlené vo vysokej miere nezamestnanosti, a jasne pritom rozlišovať medzi výzvami členských štátov, pokiaľ ide o zdroje a závažnosť rizík, s cieľom zdôrazniť jasné priority a zabezpečiť rýchle opatrenia. ZDÔRAZŇUJE, že PMN by sa mal využívať v plnej miere, pričom nápravná časť by sa mala uplatňovať podľa potreby.
5. VÍTA, že Komisia uverejnila súhrn týkajúci sa PMN, v ktorom sa poskytuje prehľad o tom, ako rámec PMN funguje a ako sa jeho uplatňovanie v priebehu času vyvinulo. ZDÔRAZŇUJE, že transparentnosť a predvídateľnosť PMN, a to najmä zachovanie súčasných kategórií nerovnováh, sú nevyhnutné pre zabezpečenie zodpovednosti členských štátov v rámci tohto postupu, ktorý je zas základom účinnosti PMN. ZDÔRAZŇUJE, že je potrebné pokračovať v technickej práci s cieľom posúdiť vhodnosť hodnotiacej tabuľky a naďalej zlepšovať analytické nástroje a rámce na posudzovanie vývoja a hnacích síl stojacich za vznikom a odstraňovaním nerovnováh a ich presahovania na účely ďalšieho zlepšenia podkladovej analýzy a výsledkov.

6. ZASTÁVA NÁZOR, že osobitné monitorovanie PMN pomáha podporovať účinné vykonávanie opatrení na riešenie makroekonomických nerovnováh. BERIE NA VEDOMIE rozšírenie osobitného monitorovania na všetky členské štáty, na ktoré sa vzťahuje PMN, a VÍTA zjednodušenie postupu. ZDÔRAZŇUJE, že v súvislosti s vykonávaním osobitného monitorovania je dôležité zachovať stabilné a transparentné postupy.
7. Vo všeobecnosti SÚHLASÍ s hodnotením, ktoré poskytla Komisia v správach o osobitnom monitorovaní, pokiaľ ide o opatrenia, ktoré prijali členské štáty s nerovnovahami v kontexte PMN a zostávajúcich nedostatkov v oblasti politiky. KONŠTATUJE, že o veľkej väčšine správ o osobitnom monitorovaní sa už diskutovalo vo výboroch Rady a že o zostávajúcich správach o osobitnom monitorovaní týkajúcich sa Španielska, Portugalska a Írska sa bude rokovať začiatkom roka 2017 v súvislosti s ich správami o dohľade po ukončení programu.
8. VYZÝVA Komisiu, aby na zistenia vyplývajúce z osobitného monitorovania nadviazala konzistentným a účinným spôsobom, a to pokiaľ ide o vykonávanie PMN, a VYZÝVA členské štáty, aby ambicióznym a konkrétnym spôsobom riešili nedostatky v oblasti politiky zistené v kontexte osobitného monitorovania s cieľom odstrániť škodlivé nerovnováhy.
